

ZAKOPANE

Organ Związku Przyjaciół Zakopanego

Cena 50 groszy

Z LISTĄ GOŚCI

Przedpłata
kwartalna 4 zł

Zakopane

podtatrzańskie wysokogórskie 800—1000 m nad poziomem morza położone, całoroczne uzdrowisko obejmujące gminy Zakopane, Witów, Kościelisko, Murzasichle (Jaszczurówka). Nowe Bystre, Brzegi, Roztokę i Bukowinę. Idealne miejsce wypoczynkowe. Rendez vous elity towarzystwa Hotele, Pensjonaty, Kawiarnie, Restauracje, Dancinł. Park, Koncerty Orkiestry wojskowej, Kłematograf, Sale teatralne i koncertowe, Biblioteki publiczne, Wystawa sztuki, Muzeum, tatrzańskie, Gimnazjum państw., Sanatorium, Szkoła koronkarska, Szkoła przemysłu drzewnego. Centrum turystyki tatrzańskiej. Stolica sportów zimowych Narły, Saneczki, Ślizgawka, Dwie skocznie narciarskie, Korty tenisowe, Boisko sportowe, Tow. Tatrzańskie. Sokół, Dom wycieczkowy im. ks. Stolarczyka, Stacja meteorologiczna, Schronisko przy Morskiem Oku i na Hall Gąsienicowej. Idealne miejsce klimatyczne o specjalnych warunkach leczniczych. Niskie ciśnienia, Mała wilgotność, Silna insolacja, Mała ilość wiatrów, Duże opady śnieżne, czystość powietrza, rzadkie mgły, Wskazania lecznicze, choroby płuc, zwłaszcza gruźlica w stadiach początkowych, Doskonałe rezultaty w sprawach kataralnych oskrzeli i górnych dróg oddechowych, oraz rekonwalescencji po zapaleniu płuc i grypie. Dobre warunki do leczenia malarji, anemii (blednicy), neurastenji, choroby Basedowa i czyn. zaburzeń narządów trawienia. Doskonałe wyniki u dzieci wątłych i obciążonych dziecinną skłonnością do chorób piersiowych.

Sanatorja: Czerwonego Krzyża, Dr. Hawranka, Związku Naucz. Odrodzenie. Dla dzieci: KBK., Bratnia Pomoc Akademicka, Szpital Uzdrowiska, Zakłady roentgenologiczne. Pracownia chemiczno-bakterjologiczna, Diatermja, Elektryzacja, Fizykoterapia, Łażenki miejskie, Poradnia przeciwgruźliczna dla niezdolnych.

Prospekty wysyła Zarząd Uzdrowiska, Zakopane, Rynek.

„Morskie Oko“

Restauracja, cukiernia, kawiarnia pod nowym zarządem

ZAKOPANE — ul. Krupówki.

Śniadania — Obiady — Kolacje — Największa w Zakopanem Czytelnia — Gry towarzyskie — Codzienne popołudniowe i wieczorne

DANCINGI.

Znakomita orkiestra Wielkopolan

IHM-JAZZ

Codziennie 12 w południe

DANCING SPORTOWY

Dyplom polski.

Dyplom paryski.

„IKEDA“ — Instytut Kosmetyczny

Zakopane, Rynek, dom J. Trybuły.

Racjonalne pielęgnowanie urody podług najnowszych metod Institut de Beaute „KEVA“ w Paryżu. Usuwanie wad cery. Najnowsze aparaty. Maski paryskie i wiedeńskie. Okłady parafinowe. Farbowanie brwi i rzęs.

A. SEELIEB.

Co i jak?

V. Zdrowotność.

I. Budujmy mleczarnię.

(C. d.)

Zakopane ma straszne pretensje do miana stolicy sportowej Polski, stolicy Podhala, miejscowości, gdzie w pewnych sezonach skupia się nawet bardzo żywe życie artystyczne i literackie i trzeba przyznać, że robi rzetelne wysiłki aby na to miano zasłużyć; pod jednym tylko względem pozostało Pipidówką najgorszego gotunku. Amatorzy dawn. Zakopanego, ci zawzięci „My starej daty“, którzy chcieliby Zakopane zakonserwować gdzieś pod kloszem w takim stanie, w jakim ono było „Anno dazumal“, a nawet wierzą, że im się to uda, tak jakby było rzeczą możliwą zatrzymać koło dziejowe lub je cofnąć, — ci amatorzy tedy pod jednym względem rozkoszować się mogą prymitywem: handel nabiałem i jego przerobami pozostał takim, jakim był za czasów Chalubińskiego, za czasów patryarchalnych ludzkości: handlem domokrażnym, a w pewnych wypadkach jeszcze handlem wymiennym.

Handel ten odbywa się w ten sposób, że gaźdżina codziennie bierze na plecy tobolek z masłem, serem i jajami, w rękę dzban z mlekiem i obchodzi całe Zakopane, od domu do domu, aż pozbędzie się towaru, a w zamian za towar nabiera trochę „dutek“ i trochę pomyj!

Wprost wierzyć się nie chce, by ludzie w 20-tym wieku byli jeszcze tacy naiwni, tacy nieoświeceni.

Obliczmy najpierw stratę czasu. Codziennie gaźdżina lub jej córka, a więc jedna osoba dorosła traci na ten handel *całe przedpołudnie*. Że przez ten czas dom zostaje często na lasce doroslejszych dzieci, że często drobne dzieci zostają bez opieki, to się nie liczy. To trwonienie czasu odbija się fatalnie na stanie gospodarki, na wychowaniu dzieci, na czystości w domu. To domokrażstwo archaiczne odbija się na zdrowiu. Przy pięknej pogodzie nawet, taki spacer z ciężarem na plecach nie należy do przyjemności. Cóż mówić w dniach niepogody: śnieżnych lawiej, deszczów, wiatrów lub mrozów? Ile wtedy odmrożeń, zapaleń płuc lub lżejszych chorób.

Rozpacz doprawdy myśleć o tem, ile czasu i zdrowia marnuje się dla tego sportu domokrażstwa. Nazywam zaś ten handel sportem, bo w takiej formie nie jest koniecznością. Jeśli zliczymy stratę czasu, zdrowia i racjonalnego toku życia domowego, to straty te stukrotnie przewyższają rzekomy dochód z tego handlu.

Taki stan rzeczy jest tem dziwniejszy, że bez trudu, bez nadzwyczajnych wkładów handel ten da się zorganizować racjonalnie i korzystnie i dostosować do nowoczesnych zasad.

Ta reorganizacja tego handlu jest zresztą konieczna — *i nastąpić musi* — nie tylko ze względu na dobro górali, ale także ze względu na dobro gości naszych i Zakopanego wogóle.

Obecna bowiem forma handlu nabiałem i przerobami jego jest wstrętą i wysoce niehigieniczną. A przypominam, że pod tym względem Zakopane, jako miejscowość kuracyjna, musi być bardzo ostrożne.

Pomijam to, że nabiał dostaje się do konsumentów niefiltrowany wprost od krów i, że wyrób domowy masła zostawia często dużo do życzenia co do czystości (zależy to oczywiście od indywidualnych cech danej gaźdżiny) — pomijam to jako rzecz, na której się w Polsce całe wogóle za mało zwraca uwagi. Przypatrzmy się natomiast, jak się ten handel odbywa.

Ulicą ciągnie szereg gaźdżin. Jakaś „Paniusia“ z pensjonatu zatrzymuje jedną z gaźdżin:

— Masło macie?

— Mam.

— Pokażcie!

Gaźdżina rozwija zawiniątko, wyjmując masło, zdejmując szmateczkę wątpliwej nieraz czystości i wtedy kupująca „próbując“ masło pod każdym względem. Obwąchuje, kosztuje, zgarbawszy na paznokcie ręki trochę masła — tak publicznie przy kurzu ulicznym. Czasem operacja ta odbywa się dyskretniej, gdzieś w sieni, gdzieś w podwórzu, za bramą.

Ale najgorszej rzeczy jeszcze nie powiedziałem. Takie masło „spróbowane“ przez szereg pań wygląda jak mapa plastyczna naszych gór. Trzeba te ślady zatrzeć. Wtedy używa się do tego czegokolwiek, byle jakiej wody z potoka. I to jeszcze nie najgorsze. Najgorsze jest roznoszenie masła po domach. W rannych godzinach, kiedy nasze nadobne Zakopianki jeszcze często drzemia w łózkach, kucharka wnosi odebrane od gaźdżiny masło do pokoju sypialnego i tu odbywa się w cichości sypialni owa operacja próbowania. Trudno wyobrazić sobie coś wstrętniejszego. Wszakże często kupująca jest chora! Tak wędruje to masło z rąk do rąk, z sypialni do sypialni, aż wreszcie znajdzie nabywcę.

Wstyd i hańba! Hańba i zbrodnia!

Napróżno sroży się Starostwo, napróżno burmistrz wysuwa na front kalubryny swoich rozporządzeń: władze nasze są bezsilne wobec braku kultury i sprzedających i kupujących. Zakazać handel domokrażny, względnie kolportaż? Łatwo to powiedzieć, trudniej dopilnować! Wszakże zakaz taki równałby się pozbawieniu Zakopanego mleka i masła.

Jest źle i będzie źle, jak długo nie zdołamy się na to jedyne rozwiązanie kwestji — rozwiązanie łatwe i celowe i radykalne: na założenie własnej mleczarni.

Będzie mi łatwo udowodnić, że da się to zrobić łatwo, z największą korzyścią dla wszystkich.

(C. d. n.)

Obowiązek wobec samego siebie.

Są różne obowiązki, jak rodziców wobec dzieci, jak obywatela wobec państwa, i naodwrot — i jest jeszcze jeden obowiązek, który zdawałoby się byłby najłatwiejszy do spełnienia, to jest obowiązek wobec samego siebie...

Już Pismo święte powiada: „Kochaj bliźniego, jak siebie samego“... uważając, że widocznie miłość własna, czyli egoizm jest podstawą życia ludzkiego...

Iluż jednak ludzi, nie rozumiejąc tego obo-

wiązku wobec samego siebie, nie tyle z punktu altruistycznego, a właśnie z punktu najbardziej krótkowzrocznego egoizmu — działa nieraz na własną szkodę, nie wypełniając tego właśnie — wobec samego siebie — obowiązku.

Uwagi te nasunęły nam na myśl skargi zaznane do nas przez Prezydium Komitetu Imprez Sportowych i przez Prezydja tych zakopiańskich organizacji, które do wzięcia udziału w kosztach budowy stadionów i wogóle w wykonaniu programu K. I. S. były, z tych właśnie pobudek, zobowiązane. Okazuje się bowiem, że poza znaczną częścią panów restauratorów, dalej poważnego odłamu właścicieli pensjonatów i również znacznej części naszego kupiectwa, inne zrzeszenia i pojedynczy członkowie wyżej wymienionych organizacji do zadań K. I. S. albo opieszałością, albo z niechęcią co gorsza odnoszą się.

Na innym miejscu podajemy szczegółowy wykaz członków tutejszego Stowarzyszenia Kupców*), którzy na apel nasz odpowiedzieli z całą gotowością, dając tem dowód zrozumienia przedewszystkiem własnego interesu. W liście tej figuruje jednak cały szereg poważniejszych firm, które objawiają zbyt mało tego zrozumienia i nałożony na nich przez uchwałę Stowarzyszenia obowiązek wypełniają albo tylko częściowo, albo w tak małych i nieproporcjonalnych dawkach, że w trzech wypadkach Prezydium Stowarzyszenia musiało odmówić ich przyjęcia. Nie wymieniamy narazie tych Panów, nie omieszkaamy jednak skorzystać i z tej bronii, jeżeli wszystkie inne drogi zawiodą.

Podkreślając jeszcze raz, za małymi wyjątkami, solidarne i rzeczywiście na uznanie zasługujące stanowisko panów kupców, a obok nich panów restauratorów i znacznej części właścicieli pensjonatów, nie możemy powstrzymać się od wyrażenia pewnego zdziwienia, z powodu obojętności i bierności naszej inteligencji pracującej umysłowo, czyli przedstawicieli t. zw. wolnych zawodów (adwokaci, lekarze, architekci itd.), z których znaczna część uchyla się w zupełności od obowiązku solidarności. Tem to smutniejsze, że przecież to elita naszej społeczności, że przecież to czynnik, który powinien świecić przykładem.

Zakopane — to własność nas wszystkich — tak całej inteligencji pracującej umysłowo, jak i świata kupieckiego, przemysłowego itd. Jeżeli dowiedli zrozumienia interesu Zakopanego w budowie stadionów i w programie imprez sportowych, tak przez niektórych o brak zrozumienia posądzeni górale, dając z jednej strony pod budowę tych stadionów (wprawdzie za czynszem) grunta, a z drugiej subwencjonując przez Związek Górali cele K. I. S., to o ileż więcej tego zrozumienia powinni okazać byli ci, którzy są solą narodu — inteligenci...

Niestety spotkał nas tu zawód. Inteligencja nasza okazała, że poczucia obowiązku wobec samego siebie nie ma, a to źle...

*) Z powodu braku miejsca listę podamy w następnym numerze.

Program Komitetu Imprez Sportowych, jego wysiłki w kierunku podniesienia Zakopanego pod względem imprez sportowych do poziomu zagranicznych tego rodzaju stacyj — to rzecz obchodząca nie tylko Prezydium, nie tylko cały Komitet — ale całe zakopiańskie obywatelstwo. Należy przecież zrozumieć, że jeżeli przez ten wysiłek uda się nam Zakopane postawić w rzędzie pierwszorzędných europejskich stacyj sportowych, jeżeli uda się nam poziom imprez, które już i w tym roku stoją na bardzo wysokim poziomie, podnieść jeszcze wyżej i niejako je umiędzynarodowić, to temsamem zapewnimy temu Zakopanemu raz na zawsze jasną i promienną przyszłość.

Czy ta jasna i promienna przyszłość Zakopanego nie jest równocześnie przyszłością jego poszczególnych obywateli?...

Kto na to może odpowiedzieć przecząco?!

A więc spełmy obowiązek wobec samego siebie i odpowiedzmy na apel K. I. S. solidarnym wysiłkiem poparcia finansowego jego poczynań.

L. 5110 Zakopane, dn. 27. stycznia 1930.

Ogłoszenie.

Zarząd Uzdrawiska podaje do wiadomości, że na podstawie reskryptu Województwa Krakowskiego z dnia 14 stycznia 1930 L. Sam. 1288/29 — ulgi w opłacie taksy kuracyjnej dla lekarzy nie przysługują mężowi i dzieciom lekarzy-kobiet, których mężowie mają oddzielny zawód zarobkowy, albowiem ulgi te przysługują członkom rodziny tylko w wypadku, jeżeli do ich otrzymania jest uprawniona głowa rodziny.

Za Zarząd Uzdrawiska

Piątkiewicz w. r.

O rewizję taryfy kominiarskiej w Zakopanem.

Wobec niezwykle ciężkich warunków egzystencji przemysłu hotelarskiego i pensjonatowego w Zakopanem każdy nieuzasadniony i niepotrzebny wydatek na kosztą prowadzenia interesu musi być dotkliwie odczuwany. Zainteresowane sfery podnoszą w ostatnich czasach skargi na wysoką taryfę kominiarską w Zakopanem. Musimy stwierdzić, że są one najzupełniej usprawiedliwione, ponieważ w niektórych pozycjach taryfa nasza jest wyższą o 150

proc. od taryfy lwowskiej. Czyszczenie naprzekład jednego pieca kaflowego we Lwowie kosztuje 80 gr — u nas 2 złote. Trudno zrozumieć, jak nasze władze, tak wrażliwe na wszelkie zwykłe ukształtowanie cenników w pensjonatach i zasadniczo zawsze stojące na straży interesów konsumenta, w tym wypadku zatwierdziły cennik kominiarski, dający odnośnemu przedsiębiorcy zbyt łatwy i ogromny zysk, nie stojący w żadnym stosunku do włożonej pracy, ryzyka i kapitału. Przykład: 1 czeladnik kominiarski w ciągu jednego dnia roboczego może oczyścić z sadzy około 30 pieców. Za swoją pracę pobiera od majstra około 7.— złotych dziennie, resztę natomiast zysku od wyczyszczenia 30 pieców czyli sumę zł 53.— inkasuje przedsiębiorca, zadowolony z tego, że władze tolerują jego tak łatwy zarobek. Mamy nadzieję jednak, że kryzys gospodarczy, jaki przechodzi cały przemysł w Polsce, skłoni nareszcie nasze władze do zajęcia się i tą bolączką życia i że władze te zechcą uregulować zyski poszczególnych przemysłów w sposób, nie urągający sprawiedliwości i nie podkopujący bytu, i tak już zachwianego w swych podstawach, przemysłu pensjonatowego w Zakopanem. Ze względu na specjalny charakter domów w Zakopanem, i na to, że w Zakopanem oczyszcza się ryczałtem parę razy do roku wszystkie piece w poszczególnych domach, należałoby naszym zdaniem uwzględnić w taryfie pozycję ryczałtową w tych wypadkach, jeżeli czyszczeniu podlega nie jeden piec tylko, lecz odrazu kilka lub kilkanaście. W tym wypadku, powinien być stosowany rabat skalowy i to dość znaczny.

Musimy zaznaczyć, że poruszoną tutaj sprawą już się zainteresowała i zajęła Zwierzchność miejska, która przedewszystkiem ujęła sprawę ze stanowiska pytania, czy jest ważny wydany przez starostwo cennik 27. 7. 1928, potem jednak chwilowo zawieszony, czy też obowiązują nadal taryfa z 9. 9. 1925 roku.

Czy prenumerujesz już organ Z. P. Z.

„ZAKOPANE“?

Adwokat Dr. I. Krittenstein
przeniósł biuro do **Zakopanego**
ul. Krupówki 39
w dawnym biurze notariusza.

Podróż Simpliessimusa węgierskiego do Tatr. w XVII wieku.

(Dalszy ciąg rozdz. XIII.)

Trafiliśmy jednak na skaliste góry a przecież przewodnik tu i ówdzie po kamieniach znajdował i zbierał różne osobliwe zioła, podobne do miódunki, rosnącej koło buków i dębów. Ziele to było małe, ale nie chciał nam powiedzieć do czego to służy. Po największej wysokości, jakąśmy osiągnęli, rachował on jeszcze godzinę drogi do góry. Wnet przyszlismy nad wielki staw, z którego zakazał nam przewodnik wodę pić. Ten staw pełniuteńki był małych rybek, tak, że rękami mogliśmy je chwycić, ale nie było na nich nic, prócz ości i łusek. Wewnątrz były zielone. Przy tym stawie zbieraliśmy goryczkę i inne zioła. O zachodzie słońca znów przyszlismy nad wielki staw, przy którym znaleźliśmy dzięgiel rhabarbarum¹⁾. Zawczasu na-

cięliśmy sobie gałązek cetyny, na któreśmy się położyli dla ochrony przed wilgocią i brzydkim robactwem tuż koło kupy kamieni, na której roznieciliśmy ogień, potem posiliwszy się resztkami zapasów dziękowaliśmy Bogu, żeśmy znówu tak daleko na dół zeszedli.

Nazajutrz pokazał nam przewodnik różne przesmyki, którymi dzikie konie, niedźwiedzie, kozice i inne zwierzęta zwykle były chodzić do stawu wody się napić. Zalecił nam też zbieranie wielu ziół i korzeni, my jednak zabrali tylko rhabarbarum, goryczkę, dzięgiel i jęczycę²⁾ — resztę zostawiliśmy jemu.

Gdyśmy już mieli pełne tobołki, zaczęło nas ciągnąć do powrotu, więc szliśmy dolinami, lasami i innymi nie bardzo wygodnymi miejscami, przyczem przewodnik kierował się podług książeczki, w której wymalowane i oznaczone były różne znaki gór, wąwozów i skał. W niektórych miejscach on sam sobie signa porobił.

¹⁾ Tutaj myli się Simpliessimus. Rhabarbarum nie rośnie w Tatrach, tylko na wyżynach Azji dzielących Mongolję od Chin i Tybetu. Tylko wyjątkowo sądzą tę roślinę teraz w Austrii i Rosji. Prawdopodobnie wycieczkowcy zbierali szczaw halny (Rumex alpinus), którego korzeni używano dawniej zamiast Rhabarbarum.

²⁾ Jęczycza—Scolependrium officinarum, Hirschnzunge, roślina używana w różnych chorobach. Grzyb, zwany przez górali „krowim pyskiem“ (Hydnum imbricatum) nazywa się po niemiecku także „Hirschnzunge“. Stąd pochodzi mylnie objaśnienie R. Urbanika w wydaniu Simpliessimusa, że wycieczkowcy zbierali obok ziół także owe grzyby.

Około 12 godziny w południe przybyliśmy znów do juhasa, któremu przynieśliśmy jeszcze cztery placki. Chciał on nas ugościć bardzo, ale my się wyprosili od traktamentu i przyjęli tylko żętycę, bundza i dobrą bryndzę, tj. solony ser, z którego czasem robią zupeę. Potem maszerowaliśmy tak żwawo, że tuż przed wieczorem stanęliśmy w domu.

Tutaj zastaliśmy już przygotowaną wspaniałą wieczerzę, na którą zaprosiliśmy miejscowego proboszcza — śpiewaliśmy i dziękowaliśmy Bogu, że łaskawie dopomógł nam przebyć te straszne, niebezpieczne i uciążliwe góry i grozą przejmujące przepaście. Opowiadaliśmy też drugim o przebytych niebezpieczeństwach, okazywaliśmy uszkodzenia i sińce na ciele zdobyte na tej wyprawie i nie mogliśmy dosyć nachwalić się cudów Bożych w tych górach się znajdujących. Przewodnik zaś opowiadał nam, że dopiero czwarty raz w życiu doszedł tak wysoko jak z nami i już powątpiewa, by jeszcze kiedy dostał się tak wysoko. Na tych górach powietrze jest zimne i bardzo ostre, czasem wśród lata pada tam śnieg.

Najwyższe góry i szczyty znajdują się koło Kieżmarku i góry te odgraniczają od siebie Śląsk, Polskę, Liptów, Miasta Górnicze i Spiż.

Nowakowska Izabella, Klimontów, Sarjusz.
Orszag Stanisław, Warszawa, Cieślówka.
Ortsman Bronisław, Kraków, Łubień.
Opęchowska Zofja z c., Warszawa, Sarjusz.
Obuchowicz Antoni z ż., Łódź, Biały Dwór.
Pianhauserówna Wanda, Warszawa, Władysława.
Pawłowska Feliksa, Częstochowa, Jaśka.
Paskiewicz Władysław, Warszawa, Bristol.
Prage Władysław, Warszawa, Morskie Oko.
Petersburska Marja z c., Warszawa, Staszczkówka.
Piłsudski Marjan, Warszawa, Oksza.
Popiel Kazimierz z siostrą, Zbierski, Orlatko.
Pokrzywińska Janina, Łódź, Wołodyjówka.
Pogorzelski Stanisław z r., Tarn. Góry, Janka.
Rapaport Marja z siostrą, Łódź, H. Europejski.
Rakowska Zofja, Gdańsk, Promienna.
Raczyńska Jadwiga z s., Warszawa, Litwinka.
Rasz Moszek J., Łódź, Szczęsna.
Rey Rica, Warszawa, Wołodyjówka.
Ritterhand Salomea, Warszawa, H. Europejski.
Rotberg Chana P. z c., Łódź, Poraj.
Rozenbaum Wilhelm z ż., Kraków, Poraj.
Rozenbaum Wilhelm z ż., Kraków, Poraj.
Rosmarin Gizela z s., Stanisławów, Promienna.
Rostkowski Dr. Hubert, Warszawa, Baranówka.
Rozenon Gytla, Łódź, Janosik.
Rosetówna Irena, Łódź, Świt.
Rozwadowska Jordan Hel., Piaskowiec, Niespodz.
Szarzyńska Wanda, Warszawa, Myszka.
Sarnecki Stanisław, Kielce, Sas.
Salzman Anna, Łódź, Radjon.
Sassowa Gizela z s., Jaworzno, **Biały Dom**.
Salz Mojżesz M., Przemyśl, Bocian.
Sahańska Marta, Król. Huta, **Wersal**.
Sędzimir Roman, Kraków, H. Europejski.
Sierwatowicz Feliks, Warszawa, Orla.
Śliwiński Antoni, Warszawa, H. Europejski.
Siedlecka Wanda, Warszawa, **Ruczaj**.
Sicińska Marja, Lwów, Modrzejów.
Śliwiński Włodzimierz, Hubicze, Olimp.
Siekłucka Stefanja, Kraków, Urszulanki.
Sroczyńska Irena z c., Warszawa, Ustronie.
Soskówna Stanisława, Warszawa, **Bór**.
Smółka Emil, Bielsko, Ślączka.
Sołtysowa Janina, Warszawa, Adela.
Smuk Stefan, Jarosław, Sędziówka.
Suchodolski Romuald, Katowice, Ślączka.
Szeżłag Eugenjusz, Warszawa, Janka.
Szyborski Wacław, Warszawskie, **Ruczaj**.
Szmidt Marja, Białystok, Włodka.
Szejngross Tola, Warszawa, Piast.
Szarfharc Marja, Sierpce, Maryśka.
Szwarcman Andzia z r., Łódź, Janosik.
Szerling Hanna, Częstochowa, Morskie Oko.
Szamasowa Róża, Warszawa, Kasprucie 30.
Stoczek Nacha, Warszawa, Trzy Róże.
Stańczyk Zenon, Kielce, Kościeliska 39.
Strawińska Janina, Poznań, Zakład Kórnicki.
Starzyńska Stanisława, Warszawa, **Wersal**.
Trąbczyńska Anna, Łódź, **Bór**.
Talman Hersz z ż., Łódź, Wanda.
Terpiński Ryszard z ż., Warszawa, Storczyk.
Tillesówna Ludwika, Kraków, Oaza.
Tomaszewska Marja, Warszawa, Biała Róża.
Troter Józef, Wilno, Krokus.
Turowski Wojciech, Warszawa, Włodka.
Turaszwilli Jerzy, Kraków, Jordanówka.
Tuszyńska Irena, Warszawa, Alinek.
Trypolski Karol, Warszawa, Warsz. Kasa Chor.
Wachtel Ludwika, Warszawa, **Przełęcz**.
Wajchtowa Zofja z c., Częstochowa, Łomnica.
Wasilewski Apolonjusz, Warszawa, **Wersal**.
Warnbraw Fryda, Tomaszów Maz., Szczęsna.
Werber Daniel, Radom, Trzy Róże.
Węglińska Janina, Warszawa, Rzymianka.
Więckowska Halina z r., Warszawa, **Bór**.
Winterstein Dr. Alfred, Kraków, Przyszań.
Wolska Halina, Warszawa, **Ruczaj**.
Wozdecki Adam z ż., Warszawa, Ostoja.
Wojciechowska Czesława, Poznań, Skibówki 8.
Wollszleger Alma, Makowiska, Wybrana.
Wójcicka Janina, Warszawa, **Marilor**.
Zantman Stanisław, Warszawa, Baranówka.
Zankowska Zofja, Mikołów, **Maraton**.
Zawadzki Dr. Andrzej z ż., Warszawa, **Kmicic**.
Zandmanowa Róża, Warszawa, Granit.
Zajączkowska Marta z ż., Warszawa, Pod Niedźw.
Zawadzka S. Michali, Bienny, Urszulanki.
Zilbersztejn Uszer, Wołyńskie, Szymony Grobl.
Zielińska Sława, Warszawa, **Szałas**.
Zdziechowski Zygmunt, Warszawa, Janówka.
Zygmunt Jan, Pantalowice, Krysia.
Żelazowska Kalina, Łódź, Arwa.
Żurakowska Wiktorja, Warszawa, Atlas.

Z dn. 29 i 30 stycznia 1930.

Allweil Emil, Lwów, Mascotte.
Ardasiewiczówna Wiktorja, Warszawa, Przyszań.
Altmanowa Teresa, Warszawa, H. Europejski.
Apfelgrün Adolf, Lwów, Radjon.
Banaszkiwicz Stanisława, Gdynia, **Wersal**.
Baumgarten H., Łódź, Cis.
Baum Samuel, Kraków, Tadzikówka.
Becher Cesia z cc., Warszawa, H. Europejski.
Bednarski Roman, Warszawa, **Wielkopolanka**.
Bednarska Stanisł., Warszawa, **Wielkopolanka**.
Berkelhammer Sara z s., Kraków, Trzy Róże.
Bekerowa Wanda, Warszawa, Kalatówki.
Beres Oswald, Kraków, Bristol.
Beniger Stanisław, Warszawa, Orla.
Berkowicz Dr. Henryk, Łódź, Arwa.
Bick Julian, Bielsko, H. p. Gewontem.
Bilińska Janina, Tarnów, Halka.
Biernakiewicz Jadw. z wyc., Kraków, Nałęcz.
Biały Eugenjusz z r., Sosnowiec, Kościeliska 20.
de Beauvain Hanna z s., Warszawa, Wiosna.
Bobrowska Dr. Wanda, Tworki, Czerw. Krzyż.
Boczarska Stanisława, Kielce, Czerw. Krzyż.
Boduszyńska Stefanja, Chajno, Żychoniówka.
Borensztejn Icek, Lublin, Łukaszówki 1.



Żądajcie prospektów we wszystkich sklepach radiowych, lub wykorzystajcie nasz kupon.

WIELKIE ZALETY:

CZYSTOŚĆ ODBIORU
PROSTĄ KONSTRUKCJĘ
NISKĄ CENĘ
jednoczy

"TRÓJKA" PHILIPSA

Cena wraz z lampami Zł 285.—
Cena wraz z lampami i głośnikiem PHILIPSA 2016 Zł 359.—

Bujalska Helena, Warszawa, **Borek**.
Bujakiewicz Antoni, Poznań, Oleńka.
Blumentalówna Nina, Warszawa, **Obrochtówka**.
Cukierstein Abraham, Zamość, Granit.
Chądzyńska Zofja, Wilno, Antań., Witkiewicz.
Chełkowski Kazimierz, Chojnowo, Bristol.
Chwistówna Henryka, Piotrków, Irusienka.
Chmura Stanisław z ż., Katowice, **Wersal**.
Czekała Robert z ż., Chorzów, **Wersal**.
Czaplińska Janina, Kraków, **Wielkopolanka**.
Czaplińska Kazim. z s., Kraków, **Wielkopolanka**.
Czajkowska Alina, Warszawa, Jermowo.
Czernecki Adam, Kraków, Morskie Oko.
Dąbrowski Zbigniew, Warszawa, Skaut.
Dalgiewicz Irena, Warszawa, **Szałas**.
Dziubiński Tadeusz, Częstochowa, Curuśka.
Dziwulska Marja, Warszawa, Dom Banku Pol.
Dzierzkowski Władysław, Mielnik, Sanato.
Dziubówna Wiktorja, Zamość, Halka.
Direk Adam, Kraków, **Szałas**.
Dziedzic Stanisł., Łódź, Dom Banku Polsk.
Dobiechowa Irena, Łódź, Lalka.
Dubois Kazimiera, Warszawa, **Obrochtówka**.
Dubois Zofja, Warszawa, **Obrochtówka**.
Dubiska Melanja, Nieśwież, **Bór**.
Dudek Kazimierz, Kraków, Poznanianka.
Dyżewska Halina, Warszawa, **Wersal**.
Dykman Dawid, Łódź, Morskie Oko.
Dyaczyńska Halina z s., Tarnów, Kościeliska 20.
Etienne Aleksandra, Warszawa, Albatros.
Francurowicz Antonina, Gierkany, Oksza.
Frackowiak Eustachy, Katowice, Ermitage.
Flaszenowa Joanna, Kraków, **Bór**.
Feliński Kazimierz, Warszawa, Baszta.
Fernik Cecylja, Warszawa, Albatros.
Frisch Herman, Bochnia, H. Europejski.
Finderówna Cecylja, Iwonicz, **Wersal**.
Finder Maurycy, Iwonicz, **Wersal**.
Fiedorowiczowa Wanda z s., Grodno, Kamilla.
Fortuna Leopold, Tarn. Góry, Słonecznik.
Gajewska Franciszka, Lublin, Halszka.
Grabowska Stanisław, Bydgoszcz, Sanato.
Gedroyć Celina, Lwów, Czerw. Krzyż.
Geyerowa Janina z br., Lwów, Sanato.
Grodnicka Amelja, Warszawa, Halka.
Godlewski Jerzy, Stanisławów, Jordanówka.
Goldsztejn D., Radomsko, Gerlach.
Goldfarbowa Janina z r., Warszawa, Orawa.
Godlewska Jadwiga, Warszawa, Orawa.
Górski Stefn, Kraków, Sienkiew., Król Anna.
Grob Dr. Wilhelm, Lwów, Piast.
Grünberg Rachela, Warszawa, H. Europejski.
Grubska Agnieszka, Gdynia, **Wersal**.
Guzkówna Kazimiera, Częstochowa, Halka.
Grünhaut Aleksander, Anastazja.
Haciewicz Janisław, Warszawa, Albatros.
Haus Bella, Warszawa, Djana.
Hałaciński Józef, Warszawa, Albion.
Harcej Franciszek, Warszawa, Kamilla.
Herzog Cecylja, Kraków, Curuśka.
Hellmich Leopold, Warszawa, George.
Heller Celina, Łódź, **Bór**.
Herszenberg Henia z c., Łódź, Morskie Oko.
Hejna Felicja, Warszawa, Wacława.
Holtz Jan z ż., Łódź, **Biały Dom**.
Hoffman Czesław z ż., Cieszyńianka.
Huffer Eugenja z c., Łódź, **Czerwony Dwór**.
Jabłoński Rudolf, Warszawa, Oaza.
Jasińska Dr. Stefanja, Kraków, Halka.
Janiszewski Paweł, Lublin, **Warszawianka**.
Janowski Jan, Wilno, **Pod Gubałówką**.
Jędrzejewska Irena, Rembertów, H. Europejski.
Joraczkówna Janina, Łódź, Halka.
Juchniewicz Jan, Siedlce, **Marilor**.
Jurewicz Wincenty, Warszawa, Silva.
Jung Witold, Warszawa, Olimp.
Kazimierski Cezary, H. Sport.
Kabasówna Julja, Zamość, Halka.
Kazmierczak Janina, Warszawa, Leśniakówka.
Kasprowiczowa Jadwiga, Warszawa, **Renaissance**.
Kagan Aleksander, Warszawa, Luniecza.
Kadzidłowski Henryk, Włostów, Orlatko.
Karwacki Stefan z ż., Starogard, **Radowid**.
Kaszewski Jan, Warszawa, **Ziemiański**.
Kamiński Konrad, Poznań, Oaza.
Kramarczyk Karol, Kraków, Stamary.
Karolczyk Stanisław, Warszawa, Kamilla.
Kaczarska Marja, Duga, Belladonna.
Krasucki Bronisław, Białystok, Polic. Dom Zdr.
Klat August, Sosnowiec, Reduta.

Kegel Helena, Poznań, Lida.
Kern Anselm, Lwów, Granit.
Klejowa Eugenja z s., Drohobycz, Morskie Oko.
Klimsza Gustaw, Bielsko, Cieszyńianka.
Kiljanówna Józefa, Warszawa, Halka.
Kwiecińska Janina, Warszawa, Perełka.
Klippel Jerzy, Warszawa, Luniecza.
Kiciak Jan, Pucisizki, Pyszna.
Kovats H. z c., Bukareszt, Strzecha.
Kosicka Janina, Warszawa, Maliniakówka.
Kosińska Emilja, Radomsko, Kosówka.
Kołowska Lucyna, Warszawa, Czerw. Krzyż.
Kozłowska Irena, Bydgoszcz, Baszta.
Kołatacz Zofja z c., Sosnowiec, Wanda.
Koraszevska Alina, Poznań, Gencjana.
Kon Rubin, Łódź, Granit.
Kopciowska Gustawa z c., Łódź, Uciecha.
Kossowska Julja, Warszawa, **Szałas**.
Knopfowa Józefa, Sokal, Aida.
Kozłowska Janina, Sosnowiec, Bohdanówka.
Komornicka Gabriela, Grodno, Kamilla.
Kowalski Wacław, Warszawa, Dom Banku Polsk.
Kukulski Jan, Pobiecha, Za Bramka.
Kryszylowiczowa Walerja z c., Warszawa, Helenka.
Landau Hendel, Będzin, Szczęsna.
Lanadu Binia, Kraków, Granit.
Leśniowska Anna, Brodło, **Leśniczanka**.
Lew Morduch, Prużany, Janosik.
Lemanowa Helena, Miedzyrzec, Jasna Pani.
Loedl Marjan, Bydgoszcz, Parnas.
Lifszyc E. Halina, Sosnowiec, Lipowy Dwór.
Littauer Marja, Warszawa, Stochówka.
Lipczyński Władysław, Złotopole, **Radowid**.
Lipski ks. Antoni, Skierniewice, Książówka.
Lipa Józef, Warszawa, Polic. Dom Zdr.
Lubicka Bogusława, Warszawa, **Ruczaj**.
Lustbaderowa Eugenja z s., Kraków, Bristol.
Lobodziowa Anna, Baczki, Djana.
Łatwiński Jan z ż., Chelm, Lalka.
Łuszkiewicz Kazim. z ż., Łódź, Lalka.
Mackowiak Marceli z ż., Lwówek, Lalka.
Markowa Erna, Kraków, Mascotte.
Markowski ks. Florian, Wilno, Maryśka.
Maczyński Eugenjusz, Warszawa, Oaza.
Mazankówna Zofja, Kraków, Jasna Pani.
Margolis Dr. Aleksander, Łódź, **Bór**.
Makarewska Eliza, **Bór**.
Mączka Jan z ż., Białobrzegi, **Krywań**.
Maliniak Janina, Warszawa, Stamary.
Majewski Roman, Warszawa, Orla.
May Maks, Kraków, Zagórze.
Maramoroszowa Jadwiga, Sniatyń, Sanato.
Malinowska Zofja, Nickiściółka, Zakrzówek.
Merzowa Helena z c., Kraków, Poznanianka.
Meerwasser Józef z ż., Warszawa, Bezimienna.
Mikołajczykówna Janina, Warszawa, Sanato.
Michalska Karolina, Lwów, Turnia.
Miśne Sara z c., Łódź, Krupówki 35.
Mizesowa Basia, Łódź, Granit.
Miernowska Stanisława, Warszawa, Mnich.
Minc Marceli, Warszawa, Albatros.
Milewski Jerzy, Warszawa, **Warszawianka**.
Morawska Wera, Kobierzyn, Czerw. Krzyż.
Moszkowska Apolonja, Warszawa, Oaza.
Morawski Roman, Poznań, Kubinówka.
Müller Erych z rodz., Poznań, Dom Romanika.
Narzymiska Zofja, Lublin, Wojciechowo.
Nestorowiczowa K., Zakopane, Kamilla.
Neusser Antoni, Moszczany, **Krywań**.
Nikel Edmund z ż., Łódź, Baszta.
Niesiołowski Stanisław, Warszawa, Wołodyjówka.
Niesiołowska Janina, Łódź, Atlas.
Nisenson Janina, Warszawa, Sienkiewiczówka.

Gabinet Kosmetyki Lekarskiej Dr. Marji Lewinsonowej, Zakopane

Krupówki — Hotel „PORAJ”, tel. 373.

Choroby skóry i włosów. — Leczenie defektów cery. —
Specjalne masaże twarzy i ciała. — Leczenie i pielęgnacja
włosów. — Elektroterapia — D'Arsonwalizacja — Sollux
Beaute — Maski balsamiczne — Upiększenie dzienne i wie-
czorowe. — Godz. przyjęć dla pań i panów od 10 do 2
i od 4 do 8.

Niżycki Jan, Warszawa, **Warszawianka**.
 Nowocieniowa Janina, Warszawa, St. św. Zyty.
 Nowakowski Władysław, Lasków, **Renaissance**.
 Osińska Kamila, Sosnowiec, Stanisławowianka.
 Ozimkówna Czesława, Lazowice, Pod Gubałówką.
 Olszewski Antoni, Król. Huta, Oaza.
 Otto Andrea Nina z m., Olkusz, Bór.
 Queller Ludwik, Lwów, Wersal.
 Paszkowska Halina, Krzemieniec, Władysławka.
 Patzer Henryk, Warszawa, **Radowid**.
 Patzerowa Zofja, Warszawa, **Radowid**.
 Peraznik Moszek, Równe, Nowot., St. Zwijacz.
 Pietrasiewicz Janina, Warszawa, Dom Banku Polsk.
 Piotrowska Bronisława z c., Dąbr. Gór., Albion.
 Piątkiewicz Czesław, Aleksandrowice, Lunieczka.
 Podlecka Kazimiera z s., Warszawa, Skaut.
 Płużakowa Ingeborga, Olkusz, George.
 Ramisch L., Łódź, Morskie Oko.

SZUKAM MIESZKANIA 2 do 3 pokoi z kuchnią na dwa lata z objęciem od 1. 4. b. r. Zgłoszenia do Redakcji „Zakopanego“ pod St. R.

Sanatorium dla płucno-chorych

pod kierownictwem
Dra Edwarda Lotockiego
 w Zakopanem, ul. Chałubińskiego 5.
 Stały lekarz na miejscu. Roentgen.
 Laboratorium. Centralne ogrzewanie.
 Leżalnia w ogrodzie. Biblioteka dla
 użytku chorych.
 Bliższe informacje: **Dr. E. Lotocki**
 (tel. nr. 240).

NAKRYCIA STOŁOWE Alpakowe i Platerowe

FABRYKI

Bracia Henneberg w Warszawie

dostarcza po cenach fabrycznych
**SKŁADNICA TOWAROWA
 WŁAŚCICIELI HOTELI,
 PENSJONATÓW
 i
 RESTAURACYJ
 w Zakopanem**

Witkiewicza 1

Telefon 308

Biuro Pośrednictwa Pracy dla akademików

poleca dobrych nauczycieli, pracowników biurowych i wykonuje wszelkie prace biurowe.

Pamiętajcie o naszych akademikach, potrzebujących pobytu w Zakopanem.

Raszowska Halina, Nowe Miasto, Zacisze.
 Rakower Aleksander, Kraków, H. Europejski.
 Rennert Maurycy z c., Wiedeń, Wofodyjówka.
 Reichert Amalja z s., Ruda Pabj., Jaworzynka.
 Reichmanowa Jadwiga, Warszawa, Albatros.
 Reichmanówna R., Warszawa, Albatros.
 Richterówna Irena, Przemyśl, Poranek.
 Rozencer Kapłan Samuel, Łódź, Cis.
 Roszkowska Helena, Warszawa, **Renaissance**.
 C. d. n.

WĘGIEL i KOKS materiały budowlane

(Cegła, piasek, wapno, cement, dachówki, dreny)

dostarcza

Dom handlowo-komisowy

Jan Sojka i Ska

ZAKOPANE, Krupówki 30, tel. 295.

Hurt i detal.

Salomea Pollakowa

Zakopane — ul. Witkiewicza 9.

Najstarszy skład i pracownia

futer i kożuszków
 (z rękawami i bez)

Wielki wybór **haftów stylowych i fusaków** (worków) **futranych**, jakoteż **leżaków** do werandowania.

„ZDOBNICTWO“
Wanda Śniegocka
 ul. Kościuszki (Marszałkowska)
 dom Dr. L. Fischera
KILIMY
 Stylowe hafty, pantofle, rzeźby, lalki etnograficzne

SANKI DWORSKIE, sześciuosobowe, na bardzo korzystnych warunkach do sprzedania. Wiadomość w willi „Stokrotka“, ul. Chałubińskiego.

Zgubiono

w sobotę, dnia 25 I o godz. 23-ciej w drodze z „Mariloru“ do „Morskiego Oka“, **złotą branzoletkę**. Znalazca otrzyma 50 zł jako wynagrodzenie w zarządzie „Mariloru“.

NASZE PENSJONATY.

„B Ó R“

pierwszy pensjonat djetetyczny
 Dr-owej **JÓZEFY KUCZEWSKIEJ**
 pod lekarską opieką
 D-Ra **ANT. KUCZEWSKIEGO**
 ZAKOPANE, ul. Jagiellońska
 telef. międzymiastowy Nr. 419.

„IRUSIA“, Droga do Białego. Komfortowy pensjonat murowany. Cena 10 do 12.50 zł.

— WIELKOPOLANKA —

Pensjonat cały rok otwarty. Pokoje słoneczne — Kuchnia wykwinna. — Ceny przystępne. — Dla rodzin niżki.

Mimosa

Aktiengesellschaft, Dresden 21

poleca

Sunotyp

mało czuły papier chlorobromosrebrowy dający niebiesko-czarną barwę obrazu, najlepszy do prac amatorskich.
Idealny papier do każdego negatywu od najwyraźniejszego do najsłabszego, względnie najbardziej mdłego.

Nabyć można:

1. W składzie przyborów fotograficznych **H. Schabenbeck**, ul. Krupówki 57. Tel. 436.
2. W składzie przyborów fotograficznych **F. Larisch**, ul. Na Rynek.

INFORMATOR

a) Dział adresowy:

Urzędy i instytucje:

Urząd gminny, ul. Krupówki, „Bazar Polski“.
 Zarząd Uzdrowiska, Rynek.
 P. Starosta Powiatowy przyjmuje we wtorki między godz. 10 a 12 przed południem w biurze Zarządu Uzdrowiska.
 Komisarjat Pol. Państw., Rynek.
 Urząd Parafialny, ul. Krupówki, obok kościoła paraf.
 Lekarz klimat., Dr. Mastalerz, Biuro lekarza w Zarządzie Uzdrowiska, Rynek.
 Biuro meldunkowe w Zarz. Uzd., Rynek.
 Szpital Klimatyczny, ul. Szpitalna.
 Stacja Ratunkowa Zarządu Uzdrowiska w Zakopanem — Szpital Klimatyczny — telef. Nr. 444.
 Tatr. Ochotn. Pogot. Ratunkowe, ul. Krupówki, dworzec P. Tow. Tatr.
 Komenda Garnizonu, Zakopane, w Sanatorium Wojsk. im. Marsz. J. Piłsudskiego.
 Biuro meldunkowe dla osób wojskowych: na Posterunku Zandarmerji — ul. Chramcówki, willa „Wojtuś“.
 Urząd Pocztowy i Telegraficzny, Krupówki 22.
 Dworzec Samochodowy, ul. Krupówki, obok restauracji Karpowicza.
 Pol. Towarz. Tatrzańskie, ul. Krupówki, „Dworzec Tatrzański“.
 Muzeum Tatrzańskie im. Dra Tytusa Chałubińskiego, Krupówki, obok dworca Tatrzańskiego.
 Dr. Włodzimierz Jasiński, notariat, Krupówki 39.
 Sekretariat Gremjum Własc. Pensj., ul. Witkiewicza 1 — godziny urzędowania od 4—6 po południu (16—18). Tel. 308.
 Państwowy nadzór lasów tatrzańskich — inż. M. A. Liberak, ul. Chałubińskiego, willa „Liberaków“.

Adwokaci:

Dr. Stanisł. Aulich, Krupówki 45, tel. 447 — naprzeciw M. Oka, za „Bazarem Polskim“.
 Dr. Józef Bulanda, ul. Ogrodowa, Willa „Jaśka“ za pocztą, tel. 407.
 Dr. Józef Diehl, delegat Izby adwokackiej, ul. Sienkiewicza, willa „Chochlik“, tel. 417, przyjmuje od 4—6 po południu.
 Dr. Bertold Fass, ul. Krupówki 27, dom Fr. Bachledy Curusia, tel. 404.
 Dr. Franciszek Kowalski, Krupówki, dom J. Krzysiaka.
 Dr. Stanisław Wierzbicki, ulica Kościuszki, dom B. Rajskiego, tel. 245.

b) Dział ogłoszeniowy:

Apteki:

„Pod Opatrnością Boską“, ul. Witkiewicza.
 III Apteka, B. Masłowskiego, Chramcówki, tel. 246
 Najstarsza Apteka „Pod Białym Orłem“, F. Tabeau, Krupówki, obok Trzaski.

Fotograficzne Zakłady:

H. Schabenbeck, Krupówki 57. Tel. 136. Przyjmuje roboty amatorskie. Skład przyborów.

Krawcy:

„Sport“, Krupówki 49 (P. Lal i F. Mizia).
 Ludw. Willinger, Krupówki 51, w podw., tel. 548.

Towary bławatne:

O. Kretschmer, Krupówki 74.

Galanterja, przybory do szycia i haftu:

Antoni Krzyżak, Krupówki, róg ul. na Rynek.
 Mangel Maks, vis a vis Morskiego Oka (obuwie, trykotaż, bielizna, manufaktura), tel. 427.

Pamiętki, zabawki, art. sport.:

Bazar „Pod Górale“, Krupówki 49 (Instrumenty muzyczne).
 Pracownia art. rzeźb. T. Wieczorka, ul. Jagiellońska, Willa „Szopenówka“.

Rowery, gramofony i płyty.

„Hydropol“, Zakopane, Krupówki 74.

Restauracje.

Stan. Karpowicz i Syn, najstarsza, znana ze znakomitej kuchni restauracja, ul. Krupówki.

Opony, smary i akcesoria samochodowe.

„Hydropol“, Zakopane, Krupówki 74.

Biura sprzedaży wil i parcel:

T. Siemianowski, obok poczty, tel. 327.
 J. Kubiński, Krupówki 27, tel. 397.

Banki:

Bank Podhalański — Spółdzielczy, ul. Krupówki — własny gmach, vis a vis Poczty, tel. 401.

Cena ogłoszeń.

Za wiersz milimetry na I-iej stronie 60 gr, w tekście 45 gr, na ostatniej stronie 30 gr. Przy ogłoszeniach serjowych stosowne rabaty.

Prenumerata.

P. T. Prenumeratorów zamiejscowych uprasza się przekazywać prenumeratę przez P. K. O. Kraków, Nr. konta 409.650.